ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ αριθ. 337/2022

της 9ης Δεκεμβρίου 2022

για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) και του πρωτοκόλλου 37 (που περιέχει τον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 101) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ [2023/1279]

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία για τον ΕΟΧ), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία (ΕΕ) 2018/1808 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων) ενόψει των μεταβαλλόμενων συνθηκών της αγοράς ([1]) πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

(2) Επομένως, το παράρτημα XI και το πρωτόκολλο 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το σημείο 5ιστ (οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

   «, όπως τροποποιήθηκε με:

   — **32018 L 1808**: Οδηγία (ΕΕ) 2018/1808 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Νοεμβρίου 2018 (ΕΕ L 303 της 28.11.2018, σ. 69).»

2. Οι προσαρμογές α), β) και γ) αναριθμούνται ως προσαρμογές β), γ) και δ).

3. Πριν από την προσαρμογή β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη προσαρμογή:

   «α) Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) και στοιχείο αα), η φράση “άρθρα 56 και 57 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης” αντικαθίσταται από τη φράση “άρθρα 36 και 37 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο”.»

4. Μετά την προσαρμογή δ) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες προσαρμογές:

   «ε) Στο άρθρο 2 παράγραφος 5γ και στο άρθρο 28α παράγραφος 7 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

   “Σε περιπτώσεις που αφορούν τόσο κράτος της ΕΖΕΣ όσο και κράτος μέλος της ΕΕ, η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ και η Επιτροπή συνεργάζονται με σκοπό να συμφωνήσουν επί πανομοιότυπων αποφάσεων ως προς το ποιο κράτος μέλος έχει δικαιοδοσία.”

   στ) Στο άρθρο 6, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ:

   i) στην παράγραφο 1 στοιχείο α), η φράση “οποιονδήποτε από τους λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 21 του Χάρτη” αντικαθίσταται από τη φράση “οποιονδήποτε λόγο, όπως φύλο, φυλή, χρώμα, εθνοτική καταγωγή ή κοινωνική προέλευση, γενετικά χαρακτηριστικά, γλώσσα, θρησκεία ή πεποιθήσεις, πολιτικά φρονήματα ή κάθε άλλη γνώμη, η ιδιότητα μέλους εθνικής μειονότητας, περιουσία, γέννηση, αναπηρία, ηλικία, γενετήσιο προσανατολισμό, ή λόγω ιθαγένειας”·

   ii) στην παράγραφο 1 στοιχείο β), η παραπομπή στο άρθρο 5 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/541 νοείται ως παραπομπή στις αντίστοιχες διατάξεις του εθνικού δικαίου των κρατών της ΕΖΕΣ·

   iii) στην παράγραφο 2, η φράση “σέβονται τα δικαιώματα και τηρούν τις αρχές που καθορίζονται στον Χάρτη” αντικαθίσταται από τη φράση “σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα”.

([1]) ΕΕ L 303 της 28.11.2018, σ. 69.

ζ) Στο άρθρο 28β, όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ:

i) στην παράγραφο 1 στοιχείο β), η φράση "οποιονδήποτε από τους λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 21 του Χάρτη" αντικαθίσταται από τη φράση "οποιονδήποτε λόγο, όπως φύλο, φυλή, χρώμα, εθνοτική καταγωγή ή κοινωνική προέλευση, γενετικά χαρακτηριστικά, γλώσσα, θρησκεία ή πεποιθήσεις, πολιτικά φρονήματα ή κάθε άλλη γνώμη, ιδιότητα μέλους εθνικής μειονότητας, περιουσία, γέννηση, αναπηρία, ηλικία, γενετήσιο προσανατολισμό, ή λόγω ιθαγένειας"·

ii) στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), η παραπομπή στο άρθρο 5 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/541, στο άρθρο 5 παράγραφος 4 της οδηγίας 2011/93/ΕΕ και στο άρθρο 1 της απόφασης-πλαισίου 2008/913/ΔΕΥ νοείται ως παραπομπή στις αντίστοιχες διατάξεις του εθνικού δικαίου των κρατών της ΕΖΕΣ.

η) Στο άρθρο 30β:

i) στην παράγραφο 2, μετά τη φράση "εκπρόσωπος της Επιτροπής" παρεμβάλλεται η φράση "και ένας εκπρόσωπος της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ"·

ii) στην παράγραφο 2, προστίθεται η ακόλουθη πρόταση:

"Τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως στην ERGA, με εξαίρεση το δικαίωμα ψήφου."»

Άρθρο 2

Το κείμενο του σημείου 39 του πρωτοκόλλου 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η ομάδα ευρωπαϊκών ρυθμιστικών αρχών για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων (ERGA) [απόφαση C(2014) 462 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με τη σύσταση ομάδας ευρωπαϊκών ρυθμιστικών αρχών για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων και οδηγία (ΕΕ) 2018/1808 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου].»

Άρθρο 3

Το κείμενο της οδηγίας (ΕΕ) 2018/1808 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, το οποίο δημοσιεύεται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικό.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 10 Δεκεμβρίου 2022, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ *.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2022.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
Kristján Andri STEFÁNSSON

* Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών

σχετικά με την απόφαση αριθ. 337/2022 για την ενσωμάτωση της οδηγίας (ΕΕ) 2018/1808 στη συμφωνία για τον ΕΟΧ

Η οδηγία (ΕΕ) 2018/1808 περιέχει διατάξεις με παραπομπές στην οδηγία (ΕΕ) 2017/541 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, στην οδηγία 2011/93/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και στην απόφαση-πλαίσιο 2008/913/ΔΕΥ, οι οποίες εκδίδονται δυνάμει του τίτλου V της ΣΛΕΕ. Υπενθυμίζεται ότι η ενσωμάτωση πράξεων με ανάλογες διατάξεις στη συμφωνία για τον ΕΟΧ ισχύει με την επιφύλαξη ότι η νομοθεσία της ΕΕ που θεσπίστηκε δυνάμει του τίτλου V της ΣΛΕΕ δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.

Όσον αφορά τις παραπομπές στο άρθρο 5 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/541, στο άρθρο 5 παράγραφος 4 της οδηγίας 2011/93/ΕΕ και στο άρθρο 1 της απόφασης-πλαισίου 2008/913/ΔΕΥ, τα συμβαλλόμενα μέρη, στο πλαίσιο των μακροχρόνιων κοινών αξιών και της ευρωπαϊκής ταυτότητας, αναγνωρίζουν ότι οι αντίστοιχες διατάξεις του εθνικού δικαίου των κρατών της ΕΖΕΣ εφαρμόζονται με λειτουργικά ισοδύναμο τρόπο.